

## DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

### Table of Contents

ENGLISH.....	2
ESPAÑOL.....	3
FRANÇAIS.....	4
ITALIANO.....	5
NEDERLANDS.....	6
DEUTSCH.....	7
SUOMI.....	8
SVENSKA.....	9
NORWEGIAN BOKMÅL.....	10
DANSK.....	11
MAGYAR.....	12
ROMÂNĂ.....	13
EESTI.....	14
LIETUVIŲ.....	15
LATVIEŠU.....	16
ČEŠTINA.....	17
SLOVENČINA.....	18
TÜRKÇE.....	19
PORTUGUÊS.....	20
POLSKI.....	21
HRVATSKI.....	22
SLOVENŠČINA.....	23
БЪЛГАРСКИ.....	24

## DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

**No.** 1001524

### 1. Unique identification code of the product-type:

YDY zo multicore round

### 2. Intended use:

Cable for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements

### 3. Manufacturer

Draka Kably, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
Czech Republic

### 4. Authorized representative

-

### 5. System/s of AVCP

AVCP: 3

### 6. Harmonized standard:

EN 50575:2014+A1:2016

### Notified body:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Declared performances:

Reaction to Fire: E<sub>ca</sub>

Dangerous substances: NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

**Signed for and on behalf of the manufacturer by Josef Rimes, QHSE manager at Velké Meziříčí on 12/04/2017**



**WEB address of DOP finder: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

n° 1001524

### 1. Código de identificación única del producto tipo:

YDY zo multicore round

### 2. Usos previstos:

Cable sujeto a requisitos de reacción al fuego para aplicaciones generales en obras de construcción

### 3. Fabricante:

Draka Kably, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
República Checa

### 4. Representante autorizado:

-

### 5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

AVCP: 3

### 6. Norma armonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

### Organismos notificados:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Prestaciones declaradas:

Reacción al fuego: E<sub>ca</sub>

Sustancias peligrosas: Sin prestaciones declaradas.

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

**Firmado por y en nombre del fabricante por Josef Rimes, QHSE manager en lugar Velké Meziříčí fecha de emisión 12/04/2017**



**Dirección WEB Buscador DdP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

N° 1001524

**1. Code d'identification unique du produit type:**

YDY zo multicore round

**2. Usage(s) prévu(s):**

Câble pour applications générales dans les ouvrages de construction soumis aux exigences de réaction au feu

**3. Fabricant:**

Draka Kably, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
République tchèque

**4. Mandataire:**

-

**5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:**

AVCP: 3 EVCP

**6. Norme harmonisée:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organisme(s) notifié(s):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Performance(s) déclarée(s):**

Réaction eu feu: E<sub>ca</sub>

Substances dangereuses: NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) No 305/2011, la présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

**Signé pour le fabricant par Josef Rimes, QHSE manager à Velké Meziříčí le 12/04/2017**



**Adresse internet du moteur de recherche de la DdP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

**N.** 1001524

**1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**

YDY zo multicore round

**2. Usi previsti:**

Cavi per applicazioni generali nei lavori di costruzione soggetti a prescrizioni di reazione al fuoco

**3. Fabbricante:**

Draka Kabely, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
Repubblica Ceca

**4. Mandatario:**

-

**5. Sistemi di VVCP:**

AVCP: 3

**6. Norma armonizzata:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organismi notificati:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Prestazioni dichiarate:**

Reazione al fuoco: E<sub>ca</sub>  
Sostanze pericolose: NPD

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

**Firmato a nome e per conto del fabbricante da Josef Rimes, QHSE manager in Velké Meziříčí addì 12/04/2017**



**Indirizzo web per ricerca DoP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## PRESTATIEVERKLARING

Nr. 1001524

**1. Unieke identificatiecode van het producttype:**

YDY zo multicore round

**2. Beoogd(e) gebruik(en):**

Kabel voor algemeen gebruik in bouwwerken waarvoor eisen voor het brandgedrag van toepassing zijn

**3. Fabrikant:**

Draka Kabely, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
Tsjechische Republiek

**4. Gemachtigde:**

-

**5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

AVCP: 3

**6. Geharmoniseerde norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Aangemelde instantie(s):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Aangegeven prestatie(s):**

Brandgedrag: E<sub>ca</sub>

Vrijkomen van gevaarlijke stoffen: NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

**Ondertekend voor en namens de fabrikant door Josef Rimes, QHSE manager te Velké Meziříčí op datum van afgifte 12/04/2017**



**Download Declaration of Performance (DOP): [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 1001524

**1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

YDY zo multicore round

**2. Verwendungszweck(e):**

Kabel und Leitungen für allgemeine Anwendungen in Bauwerken in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten.

**3. Hersteller:**

Draka Kably, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
Tschechien

**4. Bevollmächtigter:**

-

**5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

AVCP: 3

**6. Harmonisierte Norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifizierte Stelle(n):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Erklärte Leistung(en):**

Brandverhalten E<sub>ca</sub>  
Gefahrstoffe: NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

**Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von Josef Rimes, QHSE manager in Velké Meziříčí am 12/04/2017**



**Internetadresse zur Leistungserklärung (DoP): [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## SUORITUSTASOILMOITUS

**Nro** 1001524

**1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:**

YDY zo multicore round

**2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):**

Kaapeli yleisiin käyttötarkoituksiin rakennuskohteissa, joille on asetettu paloteknistä käyttäytymistä koskevia vaatimuksia.

**3. Valmistaja:**

Draka Kabely, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
Tšekki

**4. Valtuutettu edustaja:**

-

**5. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty**

**järjestelmä/käytetyt järjestelmät (AVCP):**

AVCP-menettely 3

**6. Yhdenmukaistettu standardi:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:**

Palokäyttäytyminen: E<sub>ca</sub>

Vaaralliset aineet: NPD, ominaisuutta ei ole määritetty

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

**Valmistajan puolesta allekirjoittanut Josef Rimes, QHSE manager , Velké Meziříčí ,  
12/04/2017**



**Nettiosoite DoP-sertifikaatin hakuun: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**



## PRESTANDEKLARATION

Nr 1001524

**1. Produkttypens unika identifikationskod:**

YDY zo multicore round

**2. Avsedd användning/avsedda användningar:**

Kablar för generell användning i byggnadsverk där brandkrav föreligger

**3. Tillverkare:**

Draka Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

**4. Tillverkarens representant:**

-

**5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

AVCP: 3

**6. Harmoniserad standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Anmält/anmälda organ:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Angiven prestanda:**

Reaktion vid brandpåverkan  $E_{ca}$

Farliga ämnen: NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

**Undertecknad på tillverkarens vägnar av Josef Rimes, QHSE manager ort Velké Meziříčí ,  
dag för utfärdande 12/04/2017**



**Webbaddress till DOP - sökare: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## YTELSES DEKLARASJON

Nr. 1001524

### 1. Unik identifikasjons kode for produktet

YDY zo multicore round

### 2. Anvendelses område/områder:

Kabel for generell bruk i byggverk, avhengig av gjeldende brannkrav

### 3. Produsent

Draka Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Tsjekkia

### 4. Bemyndiget representant

-

### 5. System/systemer for bedømming og fortløpende kontroll av ytelse

AVCP: 3

### 6. Harmonisert standard

EN 50575:2014+A1:2016

### Sertifiserings organ:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Ytelses deklarasjon(er) / erklæring(er)

Brannmotstand: E<sub>ca</sub>

Innhold av farlige stoffer: Ingen ytelse beskrevet

Ytelses deklarasjon for produktet beskrevet over er i overenstemmelse med den angitte yteevne. Denne deklarasjon er utstedt, i henhold til EU-Regulativ nr 305/2011, under eget ansvar av den identifiserte produsent beskrevet over.

**Signert for, og på vegne av, produsent Josef Rimes, QHSE manager i Velké Meziříčí den 12/04/2017**



**Web adresse for DOP finner: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## YDEEVNEDEKLARATION

Nr. 1001524

**1. Varetypens unikke identifikationskode:**

YDY zo multicore round

**2. Tilsigtet anvendelse:**

Kabler til almindelig anvendelse indenfor bygge og anlæg med krav til brandreaktion

**3. Fabrikant:**

Draka Kably, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
Czech Republic

**4. Bemyndiget repræsentant:**

-

**5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:**

AVCP: 3

**6. Harmoniseret standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notificeret organ/notificerede organer:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:**

Modstandsdygtighed ved brand:  $E_{ca}$   
Indhold af farlige stoffer(REACH): NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

**Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af Josef Rimes, QHSE manager sted  
Velké Meziříčí dato den 12/04/2017**



**Web adresse for DOP finner: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

**Száma:** 1001524

**1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:**

YDY zo multicore round

**2. Felhasználás célja(i):**

Általános alkalmazású vezetékek építési munkálatai a tűzveszélyességi követelmények szerint

**3. Gyártó:**

Draka Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Cseh Köztársaság

**4. A meghatalmazott képviselő:**

-

**5. Az AVCP-rendszer(ek):**

AVCP: 3

**6. Harmonizált szabvány:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Bejelentett szerv(ek):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):**

Tűzveszélyesség: E<sub>ca</sub>

Veszélyes anyagok: NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

**A gyártó nevében és részéről aláíró személy Josef Rimes, QHSE manager kibocsátás helye Velké Meziříčí kibocsátás dátuma 12/04/2017**



**DoP internetes kereső: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DECLARATIA DE PERFORMANȚĂ

Nr. 1001524

**1. Cod unic de identificare al produsului-tip:**

YDY zo multicore round

**2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):**

Cabluri pentru aplicatii generale în lucrări de constructii care sunt conforme cu prescriptiile privind reactia la foc

**3. Fabricant:**

Draka Kabely, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
Czech Republic

**4. Reprezentant autorizat:**

-

**5. Sistemul (sistemele) de evaluare si de verificare a constantei performantei:**

AVCP: 3

**6. Standard armonizat:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organism (organisme) notificat(e):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Performanta (performante) declarată (declare):**

Reactie la foc: E<sub>ca</sub>

Substante periculoase: NPD

Performanta produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performante declarate. Această declaratie de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

**Semnată pentru si în numele fabricantului de către Josef Rimes, QHSE manager în Velké Meziříčí la data eliberării 12/04/2017**



**Adresa WEB unde se găseste DOP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## TOIMIVUSDEKLARATSIOON

nr 1001524

### 1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

YDY zo multicore round

### 2. Kavandatud kasutusala(d):

Ehitustöödel kasutatavad üldtarbekaablite reageerimise nõuded tulele

### 3. Tootja:

Draka Kabely, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
Czech Republic

### 4. Volitatud esindaja:

-

### 5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

AVCP: 3

### 6. Ühtlustatud standard:

EN 50575:2014+A1:2016

### Teavitatud asutus(ed):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Deklareeritud toimivus:

Tuletundlikkus:  $E_{ca}$   
Ohtlikud ained: NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

**Tootja poolt ja nimel allkirjastanud Josef Rimes, QHSE manager koht Velké Meziříčí  
väljaandmise kuupäev 12/04/2017**



**DoP leidja veebileht: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 1001524

**1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:**

YDY zo multicore round

**2. Naudojimo paskirtis (-ys):**

Bendrosios paskirties statybos darbuose naudojami kabeliai, kuriems keliami reakcijos į ugnį reikalavimai

**3. Gamintojas:**

Draka Kabely, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
Czech Republic

**4. Įgaliotasis atstovas:**

-

**5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):**

AVCP: 3

**6. Darnusis standartas:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

Priešgaisrinės savybės: E<sub>ca</sub>  
Pavojingos medžiagos: NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

**Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu) Josef Rimes, QHSE manager vieta Velké Meziříčí  
išdavimo data 12/04/2017**



**Interneto adresas DOP ieškiklis: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## **EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA**

**Nr.** 1001524

**1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:**

YDY zo multicore round

**2. Paredzētais izmantojums:**

Ugunsdrošības prasībām atbilstoši vispārīga lietojuma kabeli celtniecības darbos

**3. Ražotājs:**

Draka Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

**4. Pilnvarotais pārstāvis:**

-

**5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):**

AVCP: 3

**6. Saskaņotais standarts:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Paziņotā(-ās) iestāde(-es):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as):**

Degamība: E<sub>ca</sub>

Bīstamas vielas: NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

**Parakstīts ražotāja vārdā Josef Rimes, QHSE manager vieta Velké Meziříčí izdošanas datums 12/04/2017**



**Timekļa adrese DOP atradējs: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**



## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 1001524

**1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:**

YDY zo

**2. Zamýšlené použití:**

Kabely pro všeobecné použití ve stavebních ve vztahu k požadavkům na reakce na oheň

**3. Výrobce:**

Draka Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

**4. Zplnomocněný zástupce:**

-

**5. Systém(y) POSV(posuzování a ověřování neměnností parametrů):**

AVCP: 3

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikovaný(é) subjekt(y):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:**

Reakce na oheň: E<sub>ca</sub>

Nebezpečné látky: NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

**Podepsáno za výrobce a jeho jménem Josef Rimes, QHSE manager v/ve Velké Meziříčí .**

**Datum vydání : 12/04/2017**



**DoP internetový vyhledávač: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

č. 1001524

### 1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

YDY zo multicore round

### 2. Zamýšľané použitie/použitia:

Káble pre všeobecné použitie v stavbách vo vzťahu k požiadavkám reakcie na oheň

### 3. Výrobca:

Draka Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Česká republika

### 4. Splnomocnený zástupca:

-

### 5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

AVCP: 3

### 6. Harmonizovaná norma:

EN 50575:2014+A1:2016

### Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Deklarované parametre:

Reakcia na oheň: E<sub>ca</sub>

Nebezpečné látky: NPD - nie sú určené parametre

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarováných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu

**Podpísal(-a) za a v mene výrobcu Josef Rimes, QHSE manager v/vo Velké Meziříčí dňa 12/04/2017**



**DoP internetový vyhľadávač: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## PERFORMANS BEYANI

No. 1001524

### 1. Ürün-tipi kimlik kodu:

YDY zo multicore round

### 2. Kullanım amacı/amaçları

Yapılarda kullanılan ve yangına tepki performansı şartlarını sağlayan kablolardır.

### 3. İmalatçı

Draka Kabely, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

### 4. Yetkili temsilci

-

### 5. (AVCP) Yapı malzemesinin performansının değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistem veya sistemleri:

AVCP: 3

### 6. Harmonize standard :

EN 50575:2014+A1:2016

### Onaylanmış kuruluş(/lar)

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Beyan edilen performans(/lar):

Yangına tepki: E<sub>ca</sub>

Tehlikeli maddeler: Performans belirlenmemiştir

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(/lar)a uygundur. Bu performans beyanı, tüm sorumluluğu yukarıda tanımlanan üreticide olmak üzere, (EU) No 305/2011 yönetmeliğine uygun olarak yayınlanmıştır.

**Üretici adına – Josef Rimes, QHSE manager - Velké Meziříčí - 12/04/2017**



**DOP Bulucu Web Adresi: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

N.º 1001524

**1. Código de identificação único do produto-tipo:**

YDY zo multicore round

**2. Utilização(ões) prevista(s)**

Cabos para aplicações gerais em trabalhos de construção sujeitas aos requisitos de reação ao fogo

**3. Fabricante:**

Draka Kabely, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
República Tcheca

**4. Mandatário:**

-

**5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):**

AVCP: 3

**6. Norma harmonizada:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organismo(s) notificado(s): .**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Desempenho(s) declarado(s):**

Reação ao fogo: E<sub>ca</sub>

Substâncias perigosas: NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

**Assinado por e em nome do fabricante por Josef Rimes, QHSE manager no local Velké Meziříčí na data de emissão 12/04/2017**



**Endereço WEB do DOP FINDER: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

**NR.** 1001524

**1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:**

YDY zo multicore round

**2. Przeznaczone zastosowanie:**

Kable i przewody do zastosowań ogólnych w obiektach budowlanych o określonej klasie odporności pożarowej

**3. Producent**

Draka Kably, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
Czech Republic

**4. Upoważniony przedstawiciel**

-

**5. Systemy AVCP**

AVCP: 3

**6. Norma zharmonizowana:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Jednostka notyfikowana:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklarowane własności użytkowe:**

Reakcja na ogień: E<sub>ca</sub>

Substancje niebezpieczne: NPD

Właściwości użytkowe produktu przedstawiona powyżej są zgodne z deklarowanymi właściwościami użytkowymi. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana, zgodnie z Regulacją Regulation (EU) No 305/2011, na własną odpowiedzialność producenta przedstawionego powyżej.

**Podpisane w imieniu producenta Josef Rimes, QHSE manager w Velké Meziříčí w  
12/04/2017**



**Adres strony internetowej do odszukania Deklaracji: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## IZJAVA O SVOJSTVIMA

Br. 1001524

**1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:**

YDY zo multicore round

**2. Namjena/namjene:**

Kabel za općenitu primjenu u građevinskim radovima podliježe zahtjevima primjeni u gorivom okruženju

**3. Proizvođač:**

Draka Kabely, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
Czech Republic

**4. Ovlašteni predstavnik:**

-

**5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):**

AVCP: 3

**6. Usklađena norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Objavljena svojstva:**

Reakcija na vatru: E<sub>ca</sub>  
Opasne supstance: NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

**Za proizvođača i u njegovo ime potpisao Josef Rimes, QHSE manager U mjesto Velké Meziříčí dana datum izdavanja 12/04/2017**



**WEB ADRESA – Deklaracija o performansu: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. 1001524

**1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:**

YDY zo multicore round

**2. Predvidena uporaba:**

Kabli za splošno uporabo za gradbena dela glede na zahteve za odpornost proti požaru

**3. Proizvajalec:**

Draka Kably, s.r.o.

Třebíčská 777/99

594 01 - Velké Meziříčí

Czech Republic

**4. Pooblaščenec zastopnik:**

-

**5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:**

AVCP: 3

**6. Harmonizirani standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Priglašeni organi: EN 50575:2014+A1:2016**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Navedene lastnosti:**

Reakcija v primeru požara  $E_{ca}$

Nevarne snovi: NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

**Podpisal za in v imenu proizvajalca Josef Rimes, QHSE manager v kraj Velké Meziříčí dne datum izdaje 12/04/2017**



**Spletna povezava na Iskalnik izjav o lastnostih:: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## Декларация за Експлоатационни Показатели

Номер 1001524

### 1. Уникален Идентификационен Номер

YDY zo multicore round

### 2. Предвидена Употреба

Кабели за общо приложение при строително - монтажни-те работи, за които има изисквания по отношение реакция на огън.

### 3. Производител

Draka Kably, s.r.o.  
Třebíčská 777/99  
594 01 - Velké Meziříčí  
Czech Republic

### 4. Упълномощен Представител

-

### 5. Система AVCP (Assessment and Verification of Constancy of Performance)

AVCP: 3

### 6. Хармонизиран Стандарт

EN 50575:2014+A1:2016

#### Нотифицирани Органи

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Декларирани Експлоатационни Показатели

Реакция на огън E<sub>ca</sub>

Опасни Вещества: Неопределени Експлоатационни Показатели

Експлоатационните показатели на продукта, описан по-горе, са в съответствие с набора от декларираните експлоатационни характеристики.

Подписано от името на Josef Rimes, QHSE manager При Velké Meziříčí на 12/04/2017



уеб адрес - търсене на ДЕП: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)



## APPENDIX - DECLARATION OF PERFORMANCE 1001524

Individual material codes covered by DoP

1001524 - YDY zo multicore round

Our Material Code	Material Description
20206880	YDY zo 3x1,5 WHITE DRUM 500M CPR
20206881	YDY zo 3x1,5 WHITE REEL - ONN CPR
20206882	YDY zo 3x2,5 WHITE DRUM 500M CPR
20206883	YDY zo 3x2,5 WHITE REEL - ONN CPR
20206884	YDY zo 3x6 WHITE DRUM 500M CPR
20206885	YDY zo 4x1,5 WHITE DRUM 500M CPR
20206886	YDY zo 4x6 WHITE DRUM 500M CPR
20206887	YDY zo 5x10 WHITE DRUM 500M CPR
20206888	YDY zo 5x1,5 WHITE DRUM 500M CPR
20206889	YDY zo 5x2,5 WHITE DRUM 500M CPR
20206890	YDY zo 5x4 WHITE DRUM 500M CPR
20206891	YDY zo 5x6 WHITE DRUM 500M CPR
20206892	YDY zo 3x1,5 WHITE FOIL 100M CPR
20206893	YDY zo 3x1,5 WHITE FOIL 100M - ONN CPR
20206894	YDY zo 3x2,5 WHITE FOIL 100M CPR
20206895	YDY zo 3x2,5 WHITE FOIL 100M - ONN CPR
20206896	YDY zo 3x4 WHITE FOIL 100M CPR
20206897	YDY zo 3x6 WHITE COIL 100M CPR
20206898	YDY zo 4x1,5 WHITE FOIL 100M CPR
20206899	YDY zo 4x2,5 WHITE FOIL 100M CPR
20206900	YDY zo 4x6 WHITE COIL 100M CPR
20206901	YDY zo 5x1,5 WHITE FOIL 100M CPR
20206902	YDY zo 5x2,5 WHITE FOIL 100M CPR
20206903	YDY zo 5x4 WHITE FOIL 100M CPR
20206904	YDY zo 5x6 WHITE FOIL 100M CPR

Our Material Code	Material Description
20206905	RDTP YDY zo 5x10 WHITE DRUM 500M CPR